

《選舉程序(鄉郊代表選舉)規例》(第 541L 章)  
ELECTORAL PROCEDURE  
(RURAL REPRESENTATIVE ELECTION) REGULATION (Cap. 541L)

選舉結果公告  
NOTICE OF RESULT OF ELECTION

2023 年鄉郊一般選舉  
原居鄉村原居民代表選舉  
担水坑

2023 RURAL ORDINARY ELECTION  
ELECTION OF INDIGENOUS INHABITANT REPRESENTATIVE  
FOR INDIGENOUS VILLAGE  
TAM SHUI HANG

1. 於 2023 年 1 月 8 日舉行的上述選舉的結果公布如下—

The following is a statement of the result of the above election held on 8 January 2023 —

候選人編號 <i>Candidate Number</i>	候選人姓名 <i>Name of Candidate</i>	所得票數 <i>Number of Votes Given to the Candidate</i>
1	溫偉安 WAN, WAI ON	130
2	溫偉康 WAN, WAI HONG	112
3	徐杰維 CHUI, KIT WAI	161
4	溫小川 WAN, SIU CHUEN	81
5	陳玉春 CHAN, YUK CHUN	39

2. 特此公布下列候選人當選為上述原居鄉村的原居民代表—

It is hereby notified that the following candidates are declared to be elected as an Indigenous Inhabitant Representative for the above-mentioned Indigenous Village —

候選人編號 <i>Candidate Number</i>	當選的候選人姓名 <i>Name of Candidate Elected</i>
1	溫偉安 WAN, WAI ON
2	溫偉康 WAN, WAI HONG

3	徐杰維 CHUI, KIT WAI
---	----------------------

2023 年 1 月 13 日

莊永桓  
担水坑選舉主任

13 January 2023

CHONG Wing-wun  
Returning Officer for TAM SHUI HANG